

音樂事務處樂團巡禮系列

Fiesta of Music Office Bands, Choirs and Orchestras

-2026-

幻遊童話 Fairy Tales

音樂會 Concert I | 弦 Strings

5/4 星期日 SUN
3pm

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

HKPOP
CULTUREFEST
香港流行文化節 2026

「香港流行文化節 2026」節目之一
A programme of the
“Hong Kong Pop Culture Festival 2026”

場地規則

House Rules

各位觀眾：

為了令大家對今次演出留下美好印象，請勿在場內錄音、錄影、吸煙或飲食。在節目進行前，請將手提電話轉為靜音模式，並關掉其他響鬧裝置。在音樂演奏時，請保持肅靜及請勿在樂曲未完結或樂章與樂章之間鼓掌，以免影響表演者及其他觀眾。在不影響其他觀眾的情況下，謝幕時可以拍照留念。

多謝合作。

Dear Patrons,

In order to make this performance a pleasant experience for the artists and the audience, please refrain from recording, filming, smoking, eating or drinking in the concert hall. Before the performance, please set your mobile phone on silent mode and ensure that other sound devices are switched off. Please do not applaud in between music movements or before music completes. Photo-taking without affecting others is allowed at curtain calls.

Thank you for your kind co-operation.

目錄

Contents

節目 Programme	4
音樂事務處 Music Office	6
香港流行文化節 2026 Hong Kong Pop Culture Festival 2026	7
團員名單 Member Lists	
新界青年弦樂團 New Territories Youth Strings	9
港島青年弦樂團 Island Youth Strings	10
九龍青年弦樂團 Kowloon Youth Strings	11
香港青年弦樂團 Hong Kong Youth Strings	12
音樂事務處高級職員名單 Music Office Senior Staff List	13

節目

新界青年弦樂團

奧羅拉進行曲，選自芭蕾舞劇《睡美人》
《魔雪奇緣》選曲

柴可夫斯基/ 奈德凱迪 編
羅培茲/ 朗菲特 編

指揮：周恭志

《小魚仙》選段
堅強，選自《仙履奇緣》
天方夜譚

萬肯/ 摩爾 編
杜爾、布納和丹弗/ 卡茲克 編
林姆斯基—高沙可夫/ 格魯斯尼 編

- I 大海和辛巴德的船
- II 卡倫德王子的故事
- III 年輕的王子與公主
- IV 巴格達節日—大海—
觸礁粉碎之舟與礁岩上的青銅武士

指揮：張淨婷

港島青年弦樂團

《獅子王》選段
《阿拉丁》串燒曲

森瑪及艾頓莊/ 卡斯特 編
萬肯/ 莫斯 編

指揮：劉坤諾

《波羅維茲舞曲》選段
《美女與野獸》精選

鮑羅丁/ 瑪拉尼 編
萬肯/ 卡斯特 編

指揮：張淨怡

~中場休息~

九龍青年弦樂團

D小調觸技曲及賦格曲，BWV 565
魔王

巴哈/ 蔡健銓 編
舒伯特/ 蔡健銓 編

指揮：蔡健銓

骷髏之舞
山中魔王的宮殿

聖桑/ 霍爾 編
葛利格/ 蔡健銓 編

指揮：陳達剛

香港青年弦樂團

《哈利波特》的魔法魅力

威廉士、杜爾、霍珀及戴斯培/
史托里 編

指揮：張淨婷

綠袖子幻想曲
魔法師的學徒

佛漢威廉士
德卡斯/ 蔡健銓 編

指揮：張文倩



Programme

New Territories Youth Strings

Aurora's March, from *Sleeping Beauty* Ballet

Pyotr Ilyich Tchaikovsky/
arr. Neidhold

Music from *Frozen*

Kristen Anderson-Lopez
and Robert Lopez/ arr. Longfield

Conductor: Aron Chow

Selections from *The Little Mermaid*

Alan Menken/ arr. Moore

Strong from *Cinderella*

Patrick Doyle, Kenneth Branagh
and Tommy Danver/ arr. Kazik

Scheherazade

Nikolai Rimsky-Korsakov/ arr. Gruselle

I The Sea and Sinbad's Ship

II The Story of the Kalendar Prince

III The Young Prince and the Young Princess

IV Festival at Baghdad-The Sea-The Ship Goes To

Pieces on a Rock Surmounted by a Bronze Warrior

Conductor: Cheung Ching-ting

Island Youth Strings

Selections from *The Lion King*

Hans Zimmer and Elton John/ arr. Custer

Medley from *Aladdin*

Alan Menken/ arr. Moss

Conductor: Lau Kwan-nok

Selections from *Polovtsian Dances*

Alexander Borodin/ arr. Marani

Highlights from *Beauty and the Beast*

Alan Menken/ arr. Custer

Conductor: Cheung Ching-yi

~ Intermission ~

Kowloon Youth Strings

Toccatina and Fugue in D minor, BWV 565

Johannes Sebastian Bach/
arr. Kenny Choy

Erlkönig

Franz Schubert/ arr. Kenny Choy

Conductor: Kenny Choy

Danse Macabre

Camille Saint-Saëns/ arr. Hall

In the Hall of the Mountain King

Edvard Grieg/ arr. Kenny Choy

Conductor: Chan Tat-kwong

Hong Kong Youth Strings

The Magic of *Harry Potter*

John Williams, Patrick Doyle,
Nicholas Hooper and Alexandre Desplat/
arr. Story

Conductor: Cheung Ching-ting

Fantasia on Greensleeves

Ralph Vaughan Williams

L' Apprenti sorcier

Paul Dukas/ arr. Kenny Choy

Conductor: Maxine Cheung





音樂事務處

MUSIC OFFICE

音樂事務處的前身為音樂事務統籌處，1977年10月由政府成立，宗旨是通過器樂訓練、樂團訓練和各類音樂活動，提高市民大眾，尤其是青少年對音樂的認識和欣賞能力，從而拓展新一代的音樂會觀眾。自2000年1月開始，音樂事務處由康樂及文化事務署管理。

音樂事務處現時推行三大訓練項目：器樂訓練計劃、樂團及合唱團訓練和外展音樂短期課程，同時亦舉辦青年音樂交流活動、香港青年音樂營、香港青年音樂匯演及多元化的音樂推廣活動，對象遍及學校及社區各個層面。

Established in October 1977 by the Government, the Music Office promotes knowledge and appreciation of music in the community, especially among young people, through the provision of instrumental and ensemble training and the organisation of various music activities with a view to building a new generation of concert audiences. It has come under the management of the Leisure and Cultural Services Department since January 2000.

The Music Office runs three training programmes: Instrumental Music Training Scheme, Ensemble Training, and Outreach Music Interest Courses, and organises music exchange programmes for the youth, including the Hong Kong Youth Music Camp, Hong Kong Youth Music Interflows and a variety of music promotional activities for participants ranging from primary and secondary school students to members of the public from all walks of life.

www.lcsd.gov.hk/musicoffice

  [musicoffice.concerts](https://www.instagram.com/musicoffice.concerts)  [hkmusicoffice](https://www.youtube.com/hkmusicoffice)



HKPOP CULTUREFEST 香港流行文化節 2026

康文署今年以「超乎想像」為主題，主辦第四屆香港流行文化節。香港流行文化多年來一直透過音樂、影像、文字以至舞台與跨媒體創作，在傳承、流轉、融和與突破之間不斷進化，淬鍊出獨有的香港風格。文化節繼續與觀眾和本地創作人在常規節奏裏，跨越邊界，在啓迪流行文化無限可能的同時，創造有溫度、有共鳴、觸動人心的作品。

音樂事務處樂團巡禮系列

音樂會 I - 弦《幻遊童話》

音樂事務處轄下四隊弦樂團以弓弦交織超乎想像的音樂仙境！從古典芭蕾的華麗樂章，到動畫世界的奇妙旋律，一眾年輕樂手化身說書人，以靈動的弓法牽引聽眾穿梭於無邊際的想像國度，時而漫步於古老城堡的輝煌大廳，時而翱翔於星夜下的遼闊蒼穹。縷縷音符編織成音樂魔毯，引領觀眾幻遊這個築在琴弦上的童話國度。這音樂會是「香港流行文化節 2026」節目之一。





With "Beyond Fantasy" as this year's theme, the LCSD presents the fourth Hong Kong Pop Culture Festival. Over the years, Hong Kong pop culture has continued to evolve through music, images and text, as well as stage and cross-media creations. Shaped by the interplay of inheritance, circulation, fusion and breakthroughs, it has distilled a style that is uniquely Hong Kong. The Festival will continue to join audiences and local creators in crossing boundaries within everyday rhythms, and create warm, resonant and moving works while inspiring the limitless possibilities of pop culture.

Fiesta of Music Office Bands, Choirs and Orchestras Concert I - Strings "Fairy Tales"

Four string orchestras under the management of Music Office will weave bows and strings into an extraordinary musical wonderland! From the magnificent scores of classical ballet to the enchanting melodies of the animated world, young musicians transform into storytellers, guiding the audience through boundless realms of imagination with their graceful bows, at times strolling through the grand halls of ancient castles, at others soaring across the vast expanse under starry night skies. Strands of notes are woven into a musical magic carpet, leading audience on a fantasy journey through this fairy-tale world built upon strings. This concert is one of the programmes of "Hong Kong Pop Culture Festival 2026".



團員名單

Member Lists

新界青年弦樂團

New Territories Youth Strings

第一小提琴 1 st Violin	第二小提琴 2 nd Violin	中提琴 Viola	大提琴 Cello	低音大提琴 Double Bass
龍恩陶 [^]	張樂陶*	鄒柏晞*	孔焯霖*	許倩榕*
朱庭志	許凱晴	施綽悠	孔希兒	林千諾
余穎琦	周巧千	陳以呈	伍詠姿	曹希童
李凱柔	林子安	黃朗堯	周一正	許詩雅
周靖哲	陳雨葦	謝睿芯	徐晞桐	黃君祐
林子平	劉衍慧	蘇朗日	郭明忻	劉綸妍
戚睿信	鄭朗翹	蘇楚晶	陳俊賢	歐陽浩熙
黃允悠	鄭鎧瑩		楊心佑	鄧康晴
鄭彥朗	黎晞雯		戴睿思	
	關俊宇		鍾 旻	

[^] 樂團首席 Concertmaster

* 聲部首席 Principal



港島青年弦樂團 Island Youth Strings

第一小提琴 1 st Violin	第二小提琴 2 nd Violin	中提琴 Viola	大提琴 Cello	低音大提琴 Double Bass
吳予瞳 [^]	陳焯彥*	楊肇熙*	梁以諾*	劉芷霖*
李泓海	文思迪	李悅怡	招孝謙	邱玉熙
沈成軒	何滢峰	林信燁	俞灼昀	勞考恩
周樂知	吳千悠	孫楠	袁炯豪	黃宇洋
唐頌恩	李晞駿	陳穎怡	張睿熙	黎賞譽
徐欣樂	周子桐	黃翠嫻	陳彥彰	
曹洛瑜	周璿亦	劉芯明	麥凱貽	
梅安翹	陳倬瑤	劉芷杲	黃君儀	
許翠芝	楊卓維	劉彥諾	趙日禧	
郭芷萱	翟珀醇	盧彥臻	劉柏麟	
黃子欣	蔡心言	鍾知軒	鍾國強	
黃杏怡	鄭克強	羅雋軒		
黃啟峰	譚愷鍵			
黃梓譽	關樂兒			
雷卓陞				
鄧焯而				
鄭芯宜				

[^] 樂團首席 Concertmaster

* 聲部首席 Principal



九龍青年弦樂團 Kowloon Youth Strings

第一小提琴 1 st Violin	第二小提琴 2 nd Violin	中提琴 Viola	大提琴 Cello	低音大提琴 Double Bass
王子泓 [^]	劉天樂*	鄺鈺瑜*	吳婷婷*	黃志欣*
何淑樺	王芷茵	何思叡	吳子康	何翀廷
李正熙	王善柔	俞醴鈞	高愷程	余綽鈞
林鏞禧	朱栢霆	張正禧	張貝琳	呂雪柔
袁琬嫻	朱毅致	張栢僖	張冠棠	李朗天
張明慧	吳旻霏	張栩菁	陳靜	梁晉恩
曹峻源	呂梓菲	張諾桐	陳彥生	陳壘燁
梁凱晴	林曉樂	陳皓軒	黃芷澄	潘維澄
梁曉晴	張若馨	勞慧昕	葛師藍	
郭林鳳	梁芷萱	劉逸浠	鄒靜希	
陳宥彰	許焯	鄺榮浚	劉蔚	
陳政皓	許躍藍	關文懷	蔡千瑩	
陳朗嶠	陳冠霖	龐熙朗	謝曉柔	
陳雪可	陳家傑			
陳韻鑫	舒子謙			
麥愷澄	黃可騫			
馮澤森	黃思哲			
黃子謙	黃焯楹			
黃梓溱	黃逸熹			
黃銘灝	劉致廷			
謝鏞鍵	鄧芷瓏			
鍾心玥	鍾幸橋			
蘇嘉琦				

[^] 樂團首席 Concertmaster

* 聲部首席 Principal



香港青年弦樂團

Hong Kong Youth Strings

第一小提琴 1 st Violin	第二小提琴 2 nd Violin	中提琴 Viola	大提琴 Cello	低音大提琴 Double Bass
何曉琪 [^]	譚傑心 [*]	麥顥邦 [*]	吳嘉希 [*]	杜汶燁 [*]
王宇晴	吳柏霖	司徒弘傑	王咏澄	周雋昊
朱安宜	林家朗	江芷翹	王愉晴	陳凱彤
李可兒	許詠心	李卓芝	周芷蔚	陸崇曜
杜長天	陳 皓	李焯婷	柯錦安	黃梓威
張心饒	葉在林	周芍凭	徐 懿	
曹玥婷	鄭 悠	梁珀睿	陳柏熹	豎琴 Harp
陳思宇	蕭勻廉	馮君堯	黃子淳	
楊昊彥	顏梓芮	馮晞蓓	黃晉軒	陳可蕎 [#]
劉廷欣	譚楚焯	溫珮伽	楊騰毅	
鄧承禧	蘇柏翹	廖孝慈	譚樂然	
麥愷澄 [#]		劉智洋		
		鄧諾嫻		

[^] 樂團首席 Concertmaster

^{*} 聲部首席 Principal

[#] 特邀團員 Invited Member



音樂事務處高級職員名單

Music Office Senior Staff List

總音樂主任
Chief Music Officer

徐英輝
Tsui Ying-fai

高級音樂主任（活動及推廣）
Senior Music Officer (Activities & Promotion)

范淑芬
Grandy Fan

高級音樂主任（中樂）
Senior Music Officer (Chinese)

郭健明
Kwok Kin-ming

高級音樂主任（音樂通識 / 訓練支援）
Senior Music Officer
(Musicianship / Training Support)

黎穎茵
Lai Wing-yan

高級音樂主任（弦樂）
Senior Music Officer (String)

甘浩鵬博士
Dr. Joseph Kam

高級音樂主任（管樂）
Senior Music Officer (Wind)

李星雲
Lee Sing-wan

高級行政主任（行政）
Senior Executive Officer (Administration)

陳錦兒
Steve Chan

多謝蒞臨欣賞我們的音樂會。歡迎 [按此](#) 填寫問卷，告知您對這場音樂會的意見，並希望您繼續支持我們的節目！

Thank you for attending our concert. You are welcome to [click here](#) and fill in the questionnaire with your comments about the concert. We look forward to your continued support of our programmes.



2026 音樂事務處樂團巡禮系列

Fiesta of Music Office Bands, Choirs and Orchestras

弦 Strings

音樂會 Concert I

幻遊童話 Fairy Tales

5/4 星期日 SUN
3pm

香港文化中心音樂廳
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

演出樂團 Performing Groups

新界青年弦樂團
New Territories Youth Strings
港島青年弦樂團
Island Youth Strings
九龍青年弦樂團
Kowloon Youth Strings
香港青年弦樂團
Hong Kong Youth Strings



「香港流行文化節 2026」節目之一
A programme of the
"Hong Kong Pop Culture Festival 2026"

聲·交響 Sing · Symphony

音樂會 Concert II

信心與盼望 Faith and Love

11/4 星期六 SAT
7:30pm

香港大會堂音樂廳
Hong Kong City Hall Concert Hall

演出樂團 Performing Groups

音樂事務處兒童合唱團
Music Office Children's Choir
音樂事務處青年合唱團
Music Office Youth Choir
音樂事務處少年交響樂團
Music Office Junior Symphony Orchestra

中 Chinese

音樂會 Concert III

樂韻中華
Chinese Music Rendezvous

18/4 星期六 SAT
7:30pm

伊利沙伯體育館表演場
Queen Elizabeth Stadium Arena

演出樂團 Performing Groups

音樂事務處兒童中樂團
Music Office Children's Chinese Orchestra
九龍青年中樂團
Kowloon Youth Chinese Orchestra
港島青年中樂團
Island Youth Chinese Orchestra
新界青年中樂團
New Territories Youth Chinese Orchestra



「弘揚中華文化系列」節目之一
A programme of the
"Chinese Culture Promotion Series"

管 Bands

音樂會 Concert IV

管樂經緯 The Looms of Winds

19/4 星期日 SUN
3pm

伊利沙伯體育館表演場
Queen Elizabeth Stadium Arena

演出樂團 Performing Groups

音樂事務處青年銅管樂團
Music Office Youth Brass Band
九龍青年管樂團
Kowloon Youth Symphonic Band
新界青年管樂團
New Territories Youth Symphonic Band

青蔥少年 Teens

音樂會 Concert V

樂彩年華 Melodic Splendour

26/4 星期日 SUN
3pm

屯門大會堂演奏廳
Tuen Mun Town Hall Auditorium

演出樂團 Performing Groups

香港兒童管樂團
Hong Kong Children's Symphonic Band
音樂事務處少年中樂團
Music Office Junior Chinese Orchestra
音樂事務處少年管樂團
Music Office Junior Symphonic Band

音樂事務處保留更改節目及表演者的權利
Music Office reserves the right to change the programme and performers

票價 Tickets \$90 \$80 \$60

門票於音樂會前一個月在城市售票網發售

Tickets are available at URBITX one month before the date of respective concerts

www.lcsd.gov.hk/musicoffice

musicoffice.concerts

hkmusicoffice



音樂會招待六歲或以上人士 For ages 6 or above
全日制學生、六十歲或以上高齡人士、殘疾人士及看護人、綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠
Half-price tickets for full-time students, senior citizens aged 60 or above, people with disabilities and the minder, Comprehensive Social Security Assistance recipients

節目查詢
Programme Enquiries
2796 7523/ 3842 7784

票務查詢及客戶服務
Ticketing Enquiries and Customer Service
3166 1100

電話購票
Telephone Booking
3166 1288

網上訂票
Internet Booking
www.urbtix.hk

流動購票應用程式
Mobile App



LCSD
edutainment
CHANNEL 康文署寓樂頻道



得閒上網 Click—Click
藝文康體樣樣識

One click to treasures –
Culture & Leisure

VIS-a-VIS
互動 **01**



活力仔
Enggie Pup

恩文喵
Artti Kitty



も
っ
と
え
た
い
、
感
動
を
。

傳遞更多感動



KAWAI

子女音樂路上的最佳拍檔

體驗KAWAI專業音色



Kawai Grand Piano | 🔍

Kawai Upright Piano | 🔍

